

# **Mestská časť Bratislava-Dúbravka**

Materiál na 3. zasadnutie  
miestneho zastupiteľstva dňa 05. mája 2015

## **N á v r h**

### **Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. ..../2015, o pravidlách času predaja v obchode, času prevádzky služieb a času pre stavebnú činnosť**

---

#### **Predkladateľ:**

RNDr. Martin Zaťovič  
starosta

#### **Materiál obsahuje:**

1. Návrh uznesenia
2. Uznesenie MR
3. Stanoviská komisií
4. Dôvodovú správu
5. Návrh VZN

#### **Zodpovedný:**

Ing. Rastislav Bagar  
prednosta

#### **Spracovateľ:**

PhDr. Monika Procházková  
Oddelenie územného rozvoja a životného prostredia

máj 2015

## Návrh uznesenia

Miestne zastupiteľstvo

**schvaľuje** Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. ..../2015 o pravidlách času predaja v obchode, času prevádzky služieb a času pre stavebnú činnosť, s účinnosťou dňom 20. mája 2015.

## Uznesenie MR č. 28/2015 zo dňa 14. 4. 2015

Miestna rada

**odporúča** miestnemu zastupiteľstvu

schváliť návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Dúbravka č.../2015 o pravidlách času predaja v obchode, času prevádzky služieb a času pre stavebnú činnosť, s účinnosťou dňom 20. mája 2015, s pripomienkami vznesenými na zasadnutí miestnej rady.

Hlasovanie :      prítomní : 6      za : 6      proti : 0      zdržali sa : 0

## Stanoviská komisií

### Komisia územného rozvoja, dopravy a podnikateľských činností zo dňa 16.03.2015

Komisia územného rozvoja, dopravy a podnikateľských činností odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. xx/2015 o pravidlách času predaja v obchode, času prevádzky služieb, času výstavby a rekonštrukcie stavieb a bytov, po zapracovaní pripomienok JUDr. Dušana Mikuláša:

v § 5 ods. 1:

preformulovanie na akúkoľvek stavebnú činnosť, lebo napr. vŕtanie dier nie je výstavbou, ani rekonštrukciou,

v § 6 ods. 2:

je nutné negatívne vymedzenie, kedy je to zakázané v súlade s §4 ods. 2 písm. n) zákona č. 369/1990 Zb., keďže obec podľa tohto môže iba nariadením ustanoviť činnosti, ktorých vykonávanie je zakázané alebo obmedzené, v inom predpise takýto zásah obce nie je spomenutý,

v § 8 - použitie zábavnej pyrotechniky

toto VZN mesta je síce platné, ale v rozpore so zákonom, keďže medzičasom bol prijatý zákon č. 58/2014 Z. z. o výbušninách, výbušných predmetoch a munícii, ktorý neumožňuje takúto úpravu obciam a mestám VZN, všetka kontrolná a rozhodovacia činnosť prešla iba na bankský úrad aj vo vzťahu k zábavnej pyrotechnike.

## Hlasovanie

Prítomní: 11

za: 11

proti: 0

zdržal sa: 0

## Komisia legislatívno-právna, mandátová a hospodárenia s majetkom zo dňa 23.03.2015

Komisia legislatívno-právna, mandátová a hospodárenia s majetkom Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Dúbravka odporúča zapracovať do Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. xx/2015, o pravidlách času predaja v obchode, času prevádzky služieb, času výstavby a rekonštrukcie stavieb a bytov,

1. pripomienky JUDr. Dušana Mikuláša k § 5, § 6 VZN (podľa § 4 ods. 3 písm. n) obec zabezpečuje verejný poriadok v obci; nariadením môže ustanoviť činnosti, ktorých vykonávanie je zakázané alebo obmedzené na určitý čas alebo na určitom mieste, preto by pravidlá času výstavby a rekonštrukcie stavieb a bytov a pravidlá času údržby zelene mali byť upravené zákazom, nie povolením)  
a k § 8 VZN (používanie zábavnej pyrotechniky upravuje § 53,54 zák. č. 58/2014 Z.z. VZN hlavného mesta č. 4/1999, na ktoré sa výnimka povolená v § 8 nariadenia m.č. odvoláva, je v rozpore s týmto zákonom )

2. odkaz na priestupky a sankcie

**a predložiť** Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. xx/2015, o pravidlách času predaja v obchode, času prevádzky služieb, času výstavby a rekonštrukcie stavieb a bytov na schválenie Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Dúbravka.

### **Hlasovanie**

Prítomní: 7                                      za: 7                                      proti: 0                                      zdržal sa: 0

## Komisia životného prostredia, bezpečnosti a poriadku zo dňa 19.03.2015

Komisia životného prostredia BaP odporúča miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Dúbravka návrh VZN schváliť s pripomienkami:

- a. Odôvodniť návrh prevádzkovej doby v § 4 a v § 5 a zosúladiť s platnou legislatívou, (otváracia doba herní).
- b. V § 5, ods. 1, písm. b) navrhuje sa doba od 8.00 hod. do 16 .00 hod. ( overiť vo vyhláske).
- c. V § 5, ods. 2 doplniť v nedeľu a v dňoch pracovného pokoja.

### **Hlasovanie**

Prítomní: 8                                      za: 8                                      proti: 0                                      zdržal sa: 0

## Vedúca Stavebného úradu Ing. Vladovičová

Navrhuje nasledovné zmeny : červenou farbou – vypustiť, modrou farbou - nové znenie VZN o pravidlách času predaja v obchode, času prevádzky služieb, času **výstavby a rekonštrukcie stavieb a bytov pre stavebnú činnosť**

§ 5 Pravidlá času **výstavby a rekonštrukcie stavieb a bytov pre stavebnú činnosť**

1. Na území mestskej časti sa **výstavba a rekonštrukcia stavieb a bytov v obytných zónach a bytových domoch stavebná činnosť** povoľuje nasledovne:

- a) Vo vonkajšom prostredí : v pracovných dňoch v čase od 07.00 hod. do 21.00 hod.,  
v sobotu v čase od 08.00 hod. do 13.00 hod.
- b) Vo vnútornom prostredí budov : v pracovných dňoch v čase od 08.00 hod. do 18.00 hod.,  
v sobotu: ---

2. Na území mestskej časti sa zakazuje **výstavba a rekonštrukcia stavieb a bytov v obytných zónach a v bytových domoch stavebná činnosť** v dňoch pracovného pokoja.[1]

Uvedené zmeny sú v súlade so zák. č. 549/2007 Z.z. a jeho prílohou – Prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku vo vonkajšom prostredí a hluku, infrazvuku a vibrácií vo vnútornom prostredí budov.

## Dôvodová správa

Dňa 21. 11. 2014 bol miestnemu úradu doručený protest prokurátora k VZN č. 2/2008 zo dňa 19. 02. 2008 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mestskej časti Bratislava-Dúbravka v časti §2, §5, §7 ods.1, §8 ods.1, ods. 2, ods. 3, a §9 ods.1, ods.2, ods.3, ktorým prokurátor žiadal napadnuté ustanovenia VZN č. 2/2008 ako nezákonné zrušiť.

S poukazom na vyššie uvedené protestu prokurátora sme vyhovelí a napadnuté VZN č. 2/2008 navrhujeme zrušiť.

Nakoľko uvedená zmena pôvodného VZN by si vyžiadala rozsiahlu zmenu jednotlivých ustanovení a týmto by sa stala neprehľadnou, bol vypracovaný nový návrh VZN, ktorý plne rešpektuje požiadavky prokuratúry, ako aj potreby MČ Bratislava-Dúbravka pri úprave spoločenských vzťahov v tejto oblasti.

Navrhované VZN bolo zaslané na pripomienkovanie všetkým oddeleniam Miestneho úradu MČ Bratislava-Dúbravka.

Do predkladaného návrhu VZN boli zapracované pripomienky:

vedúcej Stavebného úradu Ing. Vladovičovej v názve VZN o pravidlách času predaja v obchode, času prevádzky služieb a času pre stavebnú činnosť ako aj v § 5 ods. 1 a ods. 2.

V § 5 ods. 1:

preformulovanie na stavebnú činnosť, lebo napr. vrtanie dier nie je výstavbou, ani rekonštrukciou,

§ 8 bol vypustený z dôvodu že VZN mesta je síce platné, ale v rozpore so zákonom, keďže medzičasom bol prijatý zákon č. 58/2014 Z. z. o výbušninách, výbušných predmetoch a munícii, ktorý neumožňuje takúto úpravu obciam a mestám VZN, všetka kontrolná a rozhodovacia činnosť prešla iba na banský úrad aj vo vzťahu k zábavnej pyrotechnike.

Odkaz na priestupky a sankcie: pripomienky zapracované v § 7 tohto VZN.

Pripomienka odôvodniť návrh prevádzkovej doby v § 4 a § 5 a zosúladiť s platnou legislatívou: Upravuje Vyhláška Ministerstva zdravotníctva SR č. 549/2007 Z.z. zo dňa 16.08.2007, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí.

Určovanie prevádzkovej doby v mestskej časti je v zmysle zákona 377/1990 Zb. zákon SNR z 13.septembra 1990 o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších zmien, podľa § 7a, ods. 2, písm. f) : mestskej časti je vyhradené najmä určovať pravidlá času predaja, času prevádzky služieb a spravovať miestne trhoviská.

Do navrhovaného VZN bolo zapracované odporúčanie komisie ekonomickej zo dňa 08.04.2015:

úprava prevádzkovej doby prevádzkarní s pohostinskou činnosťou v § 4 ods. 1 časť II. kategória č. 4 od pondelka do nedele od 08.00 hod. do 24.00 hod.

Do navrhovaného VZN boli zapracované pripomienky zo zasadnutia miestnej rady dňa 14.04.2015:

v § 5 ods. 2 Na území mestskej časti sa zakazuje akákoľvek stavebná činnosť vo vnútornom prostredí budov v sobotu a v dňoch pracovného pokoja.

# Návrh



## Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Dúbravka

č. xx/2015  
zo dňa ..... 2015

### o pravidlách času predaja v obchode, času prevádzky služieb, času výstavby a času pre stavebnú činnosť

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Dúbravka podľa § 7a ods. 2 písm. f), § 15 ods. 2 písm. a) zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov, § 4 ods. 3 písm. i) a písm. n) zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa čl. 18 ods. 4 písm. a), čl. 29 ods. 1 písm. f) Štatútu hlavného mesta, sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení:

#### § 1

#### Úvodné ustanovenie

Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej aj "nariadenie") určuje pravidlá času predaja v obchode, času prevádzky služieb a času pre stavebnú činnosť (ďalej aj "prevádzková doba"), a to v prevádzkarniach nachádzajúcich sa na území mestskej časti Bratislava-Dúbravka (ďalej aj "mestská časť") ako aj čas pre stavebnú činnosť a čas údržby zelene na území mestskej časti.

#### § 2

#### Vymedzenie základných pojmov

Na účely tohto nariadenia sa rozumie:

- a) *prevádzkarňou* priestor, v ktorom sa prevádzkuje podnikateľská činnosť, na ktorý bolo príslušným stavebným úradom vydané právoplatné rozhodnutie o účele vyžívania na maloobchod a služby,
- b) *podnikateľom* je:
  - 1.osoba zapísaná v obchodnom registri<sup>1</sup>,
  - 2.osoba, ktorá podniká na základe živnostenského oprávnenia<sup>2</sup>,
  - 3.osoba, ktorá podniká podľa osobitných predpisov<sup>3</sup>,

<sup>1</sup> § 27 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov,

<sup>2</sup> § 10 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov,

<sup>3</sup> Napr. zákon č. 362/2011 Z.z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach v znení neskorších predpisov, zákon č. 171/2005 Z.z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánu štátnej správy na obce a vyššie územné celky v znení neskorších predpisov,

- c) *obchodnou činnosťou* je najmä kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod, veľkoobchod)<sup>4</sup>,
- d) *pohostinskou činnosťou* je najmä príprava jedál a nápojov, ak sa podávajú na priamu konzumáciu na mieste,<sup>5</sup>
- e) *službou* je najmä poskytovanie opráv a údržby vecí, preprava osôb a tovaru, iné práce a výkony na uspokojenie ďalších potrieb,<sup>6</sup>
- f) *časom predaja v obchode a časom prevádzky služieb* (ďalej len "prevádzková doba") je časovo obmedzená ohraničená časť dňa, počas ktorej sa vykonáva predaj tovaru alebo sú poskytované služby konečným spotrebiteľom,
- g) *nočným časom (referenčný časový interval pre noc)* je časový úsek dňa od 22.00 hod. do 06.00 hod.<sup>7</sup> nasledujúceho dňa, ktorým sa zabezpečuje zdravý a nerušený pokoj a odpočinok obyvateľov mestskej časti,
- h) *hlukom* rušivý, obťažujúci, nepríjemný, nežiaduci, neprimeraný alebo škodlivý zvuk, ktorý spôsobuje porušenie povinností a limitov stanovených osobitným predpisom,<sup>8</sup>
- i) *uzavretou spoločnosťou* je skupina osôb, ktorá sa zdržiava v prevádzkarni so súhlasom oprávnenej osoby,
- j) *sezónnym exteriérovým sedením* je externé rozšírenie odbytovej plochy na verejnom priestranstve alebo na súkromnom pozemku, alebo nachádzajúce sa v dvorových častiach objektov, patriace k prevádzkovej jednotke, zriadené na území mestskej časti,
- k) *herňou* je miestnosť alebo súbor miestností stavebne spolu súvisiacich a prepojených, špeciálne vybavených a zariadených na prevádzkovanie hazardných hier v zmysle zákona č. 171/2005 Z.z. o hazardných hrách v znení neskorších predpisov, ktoré sú umiestnené v stavebne oddelených priestoroch so samostatným uzamykateľným vchodom, a v ktorej poskytovanie alkoholických a nealkoholických nápojov je len doplnkovou službou,
- l) *kasínom* je herňa, v ktorej sa prevádzkujú stolové hry, prípadne výherné prístroje, videohry, hazardné hry prostredníctvom technických zariadení obsluhovaných priamo hráčmi v kasíne,
- m) *obytnou zónou* je urbanizovaný priestor so stavbami určenými na bývanie a jeho okolie do vzdialenosti 100 metrov,
- n) *polyfunkčným domom* je budova, kde popri polyfunkčnej funkcii je zvýraznená aj funkcia bývania; prevádzka polyfunkčného domu je vzájomne koordinovaná a musí byť zlučiteľná s funkciou bývania.

### § 3

#### Pravidlá času predaja v obchode

1. Mestská časť na účely tohto nariadenia člení prevádzky obchodu na dve kategórie a pre každú kategóriu určuje všeobecnú prevádzkovú dobu osobitne, a to nasledovne:

<sup>4</sup> § 33 písm. a) a § 34 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov,

<sup>5</sup> § 38 ods. 1 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov,

<sup>6</sup> § 43 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov,

<sup>7</sup> § 2, písm. zh Vyhlášky MZ SR č. 549/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí.

<sup>8</sup> Vyhláška MZ SR č. 549/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí,

- I. kategória č. 1** → prevádzkarne maloobchodu s potravinárskym alebo priemyselným alebo spotrebným tovarom, takto:

*najskôr od 06.00 hod. najneskôr do 22.00 hod.*

- II. kategória č. 2** → prevádzkarne obchodných domov, hypermarketov, supermarketov, nákupných centier, diskontných predajní, prevádzky bez priameho kontaktu so zákazníkom, takto:

*od 00.00 hod. do 24.00 hod.*

#### § 4

#### Pravidlá času prevádzky služieb

1. Mestská časť na účely tohto nariadenia člení prevádzky služieb na päť kategórií a pre každú kategóriu určuje všeobecnú prevádzkovú dobu osobitne, a to nasledovne:

- I. kategória č. 3** → prevádzky s pohostinnou činnosťou bez obsluhy umiestnené mimo obytných zón, prevádzkarne poskytujúce pohostinské služby v ubytovacích zariadeniach, hotely, ubytovacie zariadenia, prevádzky bez priameho kontaktu so zákazníkom, zariadenia hotelových služieb a čerpace stanice pohonných hmôt, takto:

*od 00.00 hod. do 24.00 hod.*

- II. kategória č. 4** → prevádzky s pohostinskou činnosťou

*Pondelok – Nedeľa od 08.00 hod. do 24.00 hod.*

- III. kategória č. 5** → sezónne exteriérové sedenie

*od 09.00 hod. do 22.00 hod.*

s vylúčením hudobnej produkcie nasledovne:

- a) Nedeľa – Štvrtok *po 18.00 hod.*,  
b) Piatok – Sobota *po 20.00 hod.*

- IV. kategória č. 6** → služby (napr. opravovne, kozmetika, pedikúra, manikúra, kaderníctvo, holičstvo, požičovňa, čistiareň šatstva a práčovne, cestovné a stávkové kancelárie, fitness centrum, krajčírstvo, sklenárstvo, čalúnnictvo)

*od 06.00 hod. do 23.00 hod.*

- V. kategória č. 7** → prevádzkarne hazardných hier a obdobné prevádzkarne (napr. herňa, kasíno a pod.)

*od 10.00 hod. do 22.00 hod.*

2. V prípade nejasnosti, resp. nemožnosti jednoznačného zaradenia prevádzky do niektorej z uvedených kategórií sa určuje všeobecná prevádzková doba, a to *od 08.00 hod. do 22.00 hod.*



## § 5

### Pravidlá času pre stavebnú činnosť

1. Na území mestskej časti sa stavebná činnosť povoľuje nasledovne:
  - a) Vo vonkajšom prostredí: v pracovných dňoch v čase od 07.00 hod. do 21.00 hod.,  
v sobotu v čase od 08.00 hod. do 13.00 hod.
  - b) Vo vnútornom prostredí budov: v pracovných dňoch v čase od 08.00 hod. do 18.00 hod.
2. Na území mestskej časti sa zakazuje akákoľvek stavebná činnosť vo vnútornom prostredí budov v sobotu a v dňoch pracovného pokoja.<sup>9</sup>

## § 6

### Pravidlá času údržby zelene

1. Údržba zelene drobnými motorovými mechanizmami sa na území mestskej časti povoľuje nasledovne:
  - a) v pracovných dňoch v čase *od 07.00 hod. do 19.00 hod.*
  - b) v sobotu v čase *od 08.00 hod. do 18.00 hod.*
2. Na území mestskej časti sa údržba zelene drobnými motorovými mechanizmami v dňoch pracovného pokoja zakazuje.<sup>10</sup>

## § 7

### Kontrolná činnosť a sankcie

1. Kontrolnú činnosť nad dodržiavaním tohto nariadenia vykonávajú:
  - a) zamestnanci mestskej časti na základe písomného poverenia,
  - b) mestská polícia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.
2. Starosta môže právnickej osobe, ktorá poruší toto nariadenie uložiť pokutu podľa osobitného predpisu.<sup>11</sup>
3. Porušenie tohto nariadenia fyzickou osobou sa posudzuje ako priestupok podľa osobitného predpisu<sup>12</sup>, v zmysle § 48 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov. Za porušenie tohto VZN možno v zmysle zákona 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov uložiť v blokovom konaní pokutu do výšky 33,- eur.
4. Právnickej alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie, ktorá poruší toto VZN môže mestská časť Bratislava-Dúbravka v súlade s § 13 ods. 9 písm. a) zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov uložiť pokutu do výšky 6 638,- eur.

---

<sup>9</sup> Zákon č. 241/1993 Z.z. o štátnych sviatkoch, dňoch pracovného pokoja a pamätných dňoch.

<sup>10</sup> Zákon č. 241/1993 Z.z. o štátnych sviatkoch, dňoch pracovného pokoja a pamätných dňoch.

<sup>11</sup> § 28 ods. 2 písm. b) zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov

<sup>12</sup> § 47 ods. 1 písm. b) a § 48 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

## **§ 8**

### **Zrušovacie ustanovenie**

Dňom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia sa zrušuje Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. 2/2008 zo dňa 19. 02. 2008 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mestskej časti Bratislava-Dúbravka.

## **§ 9**

### **Účinnosť**

Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť dňa 20. mája 2015.

**RNDr. Martin Zaťovič**  
**starosta**